

<b>Zeitschrift:</b>	Bündner Monatsblatt : Zeitschrift für Bündner Geschichte, Landeskunde und Baukultur
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Bündner Kulturforschung
<b>Band:</b>	- (1970)
<b>Heft:</b>	7-8
<b>Artikel:</b>	Chronik
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-398079">https://doi.org/10.5169/seals-398079</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chronik

### APRIL (Nachtrag)

10. Um die starke Bautätigkeit in geordnete Bahnen zu lenken, welche aus Domat/Ems seit Bestehen der Emser Werke AG aus dem Bauerndorf einen Industrieort werden ließ, beschließt die Gemeindeversammlung von Domat/Ems, eine Ortsplanung durchzuführen.
13. Die Einwohnergemeindeversammlung von Ilanz genehmigt das Budget für das Jahr 1970, welches sowohl auf der Einnahmen- wie auf der Ausgabenseite erstmals die Millionengrenze überschreitet.
16. Der Zürcher Regierungsrat entläßt unter Verdankung der geleisteten Dienste Prof. Dr. Luzius Rüedi, von Thusis, ordentlicher Professor für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten und ernennt ihn zum Honorarprofessor.  
Gleichentags ernennt er Dr. Günter Müller, Chefarzt des Pathologischen Instituts des Kantonsspitals Chur, in seiner Eigenschaft als Privatdozent an der Universität Zürich zum Titularprofessor.
30. Die Aprilerhebung des BIGA ergibt in Graubünden 16 503 kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte.

## MAI 1970

1. Heute gastiert Walter Roderer im Stadttheater Chur mit dem beliebten Schwank «Der Mustergatte» von Avery Hopwood.

Die Vereinigungen «Pro Surselva» und «Panixerstraße» führen in Ilanz eine Orientierungsversammlung zum Projekt einer Panixerstraße durch.

In Cazis bezieht die Post neue Räumlichkeiten. Seit der Eröffnung der kantonalen Poststelle Cazis 1850 – seit 1849 hat die Eidgenossenschaft das Postwesen übernommen – hat das Postbüro Cazis seine Lokalitäten nicht gewechselt.

2. Heute und morgen findet in Chur die erste Schweiz. Skiunfall-Konferenz statt, welche vom Rettungs- und Pistendienst des Schweiz. Ski-Verbandes organisiert wird. Sie wird vom Ausbildungschef des SSV, Hans Ettlin, Kerns, geleitet. Über 100 Sachverständige nehmen an den Verhandlungen teil.

Heute wird die 14. Higa durch Regierungspräsident Hs. Stiffler eröffnet. Die Hauptakzente bilden die Sonderschauen des Amtes für Zivilschutz, des Handwerks in der Oberen Gasse Chur und vor allem die große Ausstellung «Bündner Oberland». 180 Aussteller (eine Rekordbeteiligung) zeigen in den seitlich gestaffelten Ladenstraßen ihre Produkte. Nationalrat Cadruvi hält eine Rede über die wirtschaftliche Entwicklung des Bündner Oberlandes.

3. Heute findet im Stadttheater zum Abschluß der Saison ein Gastspiel mit Maria Becker und Robert Freitag mit dem Stück «Nina» von André Roussin statt.

Mit einer kleinen Feier werden in Safien die neuen Räumlichkeiten für Schule und Gemeinde am Platz in Betrieb genommen. Nach dem Bau der Fraktionsschulhäuser zeigte es sich, daß das 1948/49 erbaute Schulhaus am Platz einem umfassenden Umbau unterzogen werden muß. Dabei mußten neue Räume geschaffen werden für den Turnunterricht aller Schulen, sowie für Gemeindeversammlungen, Theateraufführungen usw.

Vom 26. April bis 3. Mai fiel im Talbereich von Davos die Rekordmenge von 105 cm Schnee, was seit der Aufnahme der Schneebeobachtungen am physikalisch-meteorologischen Observatorium Davos im Jahre 1892 noch nie beobachtet worden ist.

4. Über das Wochenende findet in Ilanz eine Kundgebung für die Realisierung der Panixerstraße statt. Das Tagespräsidium hat Ständerat Dr. G. C. Vincenz. Es referieren Nationalrat Dr. D. Cadruvi, Ilanz, Martin Baumgartner, Präsident der Vereinigung Pro Sernftal–Graubünden, Oberst Fankhauser, Ing. Bösch und Regierungsrat Dr. Casaulta. Es wird eine Resolution gefaßt, die die Verwirklichung der Panixerstraße in erster Dringlichkeit fordert. Ferner wird eine Kommission gewählt, die das Projekt vor dem Kleinen Rat darlegen und verfechten soll.
5. Im Volkshaus Chur findet ein romantisches Liederabend mit dem Konzertsänger Charles Linder statt. Es sind Werke von Brahms, Schumann und Dvorak zu hören.

Heute wird in Vals das neue Kurzentrum Bad Vals eröffnet. Im Kurzentrum stehen 600 Betten, zwei Heilbäder und eine moderne Kurmittelabteilung auf einem Areal von ca. 13 000 m<sup>2</sup> zur Verfügung. Die Gesamtkosten beliefen sich auf 3,5 Mio. Franken. Hier entstand auch das erste Thermal-Mineral-Wellen-Freischwimmbad Europas, das vom heilkraftigen Valser Wasser gespiesen wird. Der Präsident der Kurverwaltung Bad Vals, Dr. Rob. Schwarz, Chur, begrüßt die Gäste.

6. Der aargauische Regierungsrat wählt Zivilschutzchef Hans Müller, Chur, zum neuen Chef der kantonalen Fremdenpolizei.

Im Schoße des «Forum Schiers» spricht heute Nationalrat W. Bringolf, Schaffhausen, zum Thema «Sozialismus – gestern, heute und morgen».

7. Im Rahmen der Pro Grigioni Italiano hält Privatdozent Dr. Boris Luban-Plozza, Locarno, ein Referat über «Allarme per le droghe?».
8. Heute gastiert im Stadttheater Chur Alfred Rasser mit seinem neuen Programm «Zivilverteidiger Läppli».

Das neue Gewerbeschulhaus Chur wird offiziell eingeweiht. Rektor Cl. Gritti entbietet den Gästen den Willkomm. Stadtpräsident Dr. G. Sprecher durchschneidet anschließend das Band und gibt damit den Weg frei zur Besichtigung. Am Abend weihen die rund 2000 Schülerinnen und Schüler mit einem Fackelzug und einem Hausfest ihr Schulhaus ein. Bei diesem Anlaß wird Gewerbelehrer Otto Kreienbühl, einer der Wegbereiter des Abendtechnikums Chur und Schulleiter im Nebenamt seit 1963, zum vollamtlichen Rektor dieses Instituts ernannt.

Im Hotel Drei Könige in Chur findet ein öffentlicher Diskussionsabend der Demokratischen Partei Graubündens über die Überfremdungs-Initiative statt. Zur Diskussion stellen sich der Initiant, Nationalrat Dr. James Schwarzenbach, Vizeständeratspräsident Dr. Arno Theus und Regierungsrat Dr. L. Schlumpf.

Veranstaltet vom Finanz- und Militärdepartement findet in Chur eine allgemeine Orientierung über elektronische Datenverarbeitung statt, zu der zahlreiche Gemeindevorstände erscheinen. Das Einführungsreferat hält PD Dr. K. Bauknecht, Universität Zürich, über «Elektronische Datenverarbeitung, was ist sie, was bringt sie uns».

9. Heute und morgen findet in Chur der 24. Schweizerische Kirchengesangstag statt. Die Tagung beginnt am Samstagmittag mit der Abgeordnetenversammlung, der am Abend eine Abendmusik in der St. Martinskirche folgt. Unter der Leitung von Lucius Juon wirken mit der Kirchenchor St. Martin, der Gemischte Chor der Singschule, ein Soloquartett und das erweiterte Collegium musicum. Die Tagung findet mit einem Festgottesdienst am Sonntagmorgen ihren Abschluß.
9. In Flims führt die Ostschweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft ihre 40. Generalversammlung unter dem Präsidium von Eugen Knup, Kreuzlingen, durch. Das einleitende Referat hält Nationalrat R. Broger, Appenzell, über das Thema «Information durch die Massenmedien».

Heute findet auf dem Puschlaversee zum ersten Mal eine Segelregatta statt. Der Segelclub Davos, welcher 40 Mitglieder zählt, stattet dem Puschlav einen Besuch ab, wobei auch Mitglieder des Circolo velico di Lugano und einige Clubs des Comersees erscheinen.

Das Sanatorium Valbella, Davos, feiert sein 50jähriges Bestehen. Die Feier wird eröffnet durch das Urfer-Quartett aus Basel. Staatssekretär Rohde vom Bundesarbeits- und Sozialministerium in Bonn erinnert in seiner Rede an die Gründung der einstigen deutschen Kriegerheilstätte 1918.

Die Poststelle Landquart bezieht heute eine provisorische Holzbaute an der Werkstraße. Seit Jahrzehnten war sie im Gebäude der Rhätischen Bahn am Bahnhof untergebracht. Die Platzverhältnisse wurden aber unhaltbar. Bis zur endgültigen Schaffung einer neuen Post mit Planung des ganzen Bahnhofareals wird sie im Provisorium bleiben.

Unter dem Patronat der Società Culturale di Bregaglia findet in der Kirche San Martino in Bondo ein Konzert mit der «Corale Laurenziana» Chiavenna statt. Es wird Kirchenmusik aus dem 15. und 16. Jahrhundert interpretiert.

In Ftan wird die Gründung einer AG Sessel- und Skilifte Ftan beschlossen. Die 66 Anwesenden wählen als Verwaltungsratspräsidenten Jon Plouda, Zuoz. Man bezweckt als Nahziel den Bau eines Sesselliftes von Ftan nach Natéas und eines Skilifts von Natéas nach Schlivéra.

Über das Wochenende findet in Surrhein das 35. Sängerfest der Surselva statt. 37 Chöre nehmen am großen Wettsingen teil, deren Vorträge von den beiden Kampfrichtern Prof. G. G. Derungs und Prof. E. Egli beurteilt werden.

10. In Fürstenau wird die neue Orgel mit einem Gottesdienst eingeweiht. Der gemischte Chor unter der Leitung von Sekundarlehrer H. Battaglia umrahmt die Feier.
11. Der Konzertverein Chur bietet im Rathaus Chur ein Extrakonzert mit Luise Schlatter (Violine) und Rama Jucker (Violoncello) mit Werken von J. S. Bach, Max Reger, J. Haydn und Bohuslav Martinu.
12. Im Naturhistorischen Museum Chur eröffnet Regierungsrat Jakob Schutz die Wanderausstellung über Naturschutz, die den Beitrag Graubündens zum Europäischen Naturschutzjahr 1970 bildet. Die Ausstellung dauert bis zum 4. Juni und wird anschließend in verschiedenen Bündner Orten zu sehen sein.

Heute und morgen tagt in Chur die Jahresversammlung des Vereins für Schweiz. Heim- und Anstaltswesen. Über 350 Leiterinnen und Leiter von Heimen für geistig und körperlich Behinderte, für Sinnesgeschädigte, von Erziehungsheimen für Kinder und Jugendliche, Alters- und Pflegeheimen sind zugegen.

In Davos tagt heute und morgen die 82. Jahresversammlung des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins.

13. Heute findet in Villa eine Orientierungsversammlung, organisiert durch das Initiativkomitee für die Erschließung des Lugnez für den Wintertourismus, statt. Über die verschiedenen Aspekte referieren Prof. Dr. P. Risch, Bern, und G. Siedler, Zürich.

16. Über das Wochenende findet in Chiavenna eine Großkundgebung für den Bau der Splügenbahn statt, an der Regierungsrat Jakob Schutz, Departementssekretär Arno Liesch, Rechtsanwalt Guido Caviezel, Grossrat Scartazzini, Bergell, und Dr. Felice Luminati, Poschiavo, für den Kanton Graubünden teilnehmen.

Im Rahmen der diesjährigen Seminarreihe des Kaufmännischen Vereins Davos spricht in Davos anlässlich der ersten Veranstaltung Dr. Peter von Rechenberg, Chur, zum Thema «Einführung in das Bündner Steuerrecht».

Über Pfingsten weilen die Münchner Chorbuben in Bonaduz. Heute Samstag singen sie in der Pfarrkirche Bonaduz geistliche Chormusik.

18. Heute findet in der Kirche St. Johann, Davos, die fünfte Abendmusik dieses Jahres statt. W. Zumsteg (Flöte) und M. Derungs (Orgel) interpretieren auserlesene Musik des Barockzeitalters und zeitgenössische Musik.

Der Chor viril d'Alvra gibt im Schulhaus Tiefencastel ein Konzert mit Olga Ragaz (Alt) und H. P. Tschannen, Zofingen (Klavier). Dasselbe Konzert wird am 24. Mai in Alvaneu-Dorf wiederholt.

20. Erhard Meier, Verwalter der Reisepost Chur, wird zum ersten Churer Verkehrsdirektor gewählt.

21. Ab heute bis 6. Juni findet in Bern aus Anlaß der Hundertjahrfeier des Bündnervereins Bern eine Gassenausstellung statt, die über das vielgestaltige Graubünden Auskunft gibt und unseren Kanton den Bernern näherbringen soll. Zur Eröffnung führt eine Gruppe Schülerinnen und Schüler aus Zernez einen Chalanda-Marz-Umzug in Bern durch.

Der Evangelische Hilfsverein hält heute in Chur seine Jahresversammlung unter dem Präsidium von Pfarrer Werner Form ab.

Heute findet im Großen Saal des Volkshauses Chur ein Chorkonzert des freiwilligen Chors der Bündner Kantonsschule unter der Leitung von Gion Giusep Derungs statt.

23. Heute werden in der Heiligkreuzkirche Chur das Pfarreizentrum und die neugestalteten Jugendräume eröffnet. Die Jugendräume sollen zu einem Treffpunkt für die Churer Jugend werden.

Unter dem Präsidium von P. von Aarburg fand heute in Chur die Bündner Sekundarlehrerkonferenz 1970 statt. Es referierte Prof. Dr. E. Egger über «Schulkoordination und Schulreform in der Schweiz».

An der Generalversammlung des Verbandes Schweiz. Verkehrsvereine tritt Kurdirektor Werner Grob, Arosa, nach langjähriger Tätigkeit aus dem Vorstand zurück. Er wird ersetzt durch Gemeindepräsident und Nationalrat Gg. Brosi, Klosters.

Unter dem Präsidium von Dr. D. Capaul findet in Zizers eine öffentliche Orientierungsversammlung über Regionalplanung im Bündner Rheintal statt. Dr. F. Nigg referiert über Sinn und Zweck einer Regionalplanung im Bündner Rheintal. In der Diskussion ergriffen u. a. Regierungsrat Dr. L. Schlumpf und Stadtpräsident Dr. G. Sprecher das Wort. Abschliessend wurde mit den Vertretern der einzelnen Gemeinden ein Initiativkomitee gegründet, welches eine Regionalplanungsgruppe Rheintal gründen soll.

Über das Wochenende findet in Davos das Bezirkssängerfest des Bezirksängerverbandes Prättigau statt, das gleichzeitig den Rahmen zur Hundertjahrfeier der Davoser Männerchöre bildet.

In Ilanz findet über das Wochenende das traditionelle Konzert der Ligia Grischa, erstmals unter der Leitung des Dirigenten Ernst Schweri, statt. Des weitern wirkt das St. Galler Bläserquintett mit.

24. Heute findet in Tamins das Bezirksmusikfest statt. An der Marschmusikkonkurrenz nehmen insgesamt 15 Musikgesellschaften teil.

In Chur stirbt nach kurzer Krankheit alt Stadtuhrmacher Ernst Gyssler-Morell in seinem 82. Altersjahr. Der Verstorbene gehörte während längerer Zeit dem Großen Rate an. Lange Jahre wirkte er in Spitätkommission des Kantonsspitals mit und war Geschäftsführer des Invalidenbundes.

25. Die Post in Tiefencastel bezieht neue Räumlichkeiten im Neubau beim Bahnhof. Während Jahrzehnten war das Postlokal im Posthotel Julier untergebracht. Mit der erfreulichen Verkehrsentwicklung sind die bisherigen Räumlichkeiten zu eng geworden.

Zu Beginn der Frühjahrssession des Bündnerischen Großen Rates wird Tobias Kuoni, Maienfeld, zum neuen Standespräsidenten gewählt. Er tritt die Nachfolge von Dr. H. A. Tarnutzer an. Standesvizepräsident wird Grossrat A. Brunner, Domat/Ems. Die Eröffnungsrede hält Regierungs-

präsident Hans Stiffler. Gleichentags wählt der Thurgauische Große Rat den Gemeindeammann von Neukirch-Egnach, den Maienfelder Bürger Paul Tanner, zum Präsidenten.

26. In der Nacht auf heute stirbt an einem Herzinfarkt in Chur Jachen Bezzola im 65. Altersjahr. Der Verstorbene war seit 1967 Mitglied des Großen Rates, welcher zur Zeit tagt. In Scuol leitete er sein eigenes Baugeschäft.

Heute hält der Bündner Bauernverband unter seinem Präsidenten, Ständerat Dr. G. C. Vincenz, seine Delegiertenversammlung ab. Es referieren H. Weiß, kantonaler Landschaftspfleger, über das Thema «Landwirtschaft und Fremdenverkehr» und E. Bundi, Chef der kantonalen Planungsstelle, über «Planung der Bodennutzung und Landwirtschaft».

27. In der Bündner Kunstsammlung im Kunsthause Chur werden vier Gemälde des 1938 verstorbenen, lange Zeit in Davos wohnhaft gewesenen Malers Ernst Ludwig Kirchner entdeckt. Die beiden Bilder «Bergwald» und «Augustfeuer» wurden 1969 und 1970 gekauft. Da das Bild «Bergwald» nachträglich auf einen kleineren Rahmen aufgezogen schien, wurde eine genaue Untersuchung vorgenommen. Dabei wurde festgestellt, daß sich unter der Leinwand des «Bergwaldes» eine zweite Leinwand befand, wobei das Gemälde «Akte auf der Wiese» entdeckt wird, welches verschollen war. Zum großen Erstaunen der Entdecker, Konservator E. Hungerbühler und Kunstmaler Gian Pedretti, kam auf der Rückseite der Leinwand «Bergwald» noch ein weiteres, bisher unbekanntes Gemälde Kirchners zum Vorschein: «Drei Akte auf schwarzem Sofa». Unter der Leinwand «Augustfeuer» wurde ein «Selbstbildnis» Kirchners entdeckt. Wie beim «Bergwald» befindet sich auch auf der Rückseite des «Augustfeuer» ein sog. Rückseitengemälde Kirchners, ein Bildnis des Malers Erich Heckel. Damit rückt die Bündner Kunstsammlung zu den größten Kirchner-Sammlungen der Schweiz auf, und rangmäßig an größere Museen des Auslandes.
29. In Bonaduz tagt die Generalversammlung der Sektion Graubünden des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz. Walter Trbolet, Chur, der seine Demission einreichte, wird durch Eric Senn im Präsidium ersetzt. Zu Ehrenmitgliedern werden ernannt: G. Cattaneo, St. Moritz, und E. Terretatz, Zernez.

Der Touringclub der Schweiz hält in Davos seine Delegiertenversammlung ab. Zum neuen Zentralpräsidenten wird Prof. Augusto Bolla, Bellinzona,

gewählt, der die Nachfolge von Fürsprech F. Ramseier, Thun, antritt. Nach den Wahlen referiert Regierungsrat Dr. Casaulta über das Thema «Graubündens Straßen – sein Stolz, seine Sorge».

30. Der Chor viril, Disentis, bietet in Disentis ein Konzert unter der Leitung von G. Huonder mit R. Premoli (Tenor), Zürich, und R. Rohr (Bariton/Baß) als Solisten. Es werden Werke von H. Ophoven, R. Schumann, F. Schubert, L. v. Beethoven, F. Mozart, G. Verdi, A. Lortzing und F. Smetana geboten.
31. In Saas findet ein Abendkonzert des im vergangenen Dezember gegründeten Kirchenchors Saas statt.